

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30742691									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.	Use the product only for its intended purpose.	Utilisez le produit uniquement pour l'usage auquel il est destiné.	Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.	Gebruik het product alleen voor het beoogde doel.	Utilice el producto únicamente para el fin previsto.	Používejte výrobek pouze k určenému účelu.	Koristite proizvod samo za njegovu namjenu.	Izdelek uporabljajte samo za predvideni namen.	A terméket csak a rendeltetésének megfelelően használja.
Verwenden Sie das Werkzeug nicht, wenn Sie müde sind oder Ihre Konzentration beeinträchtigt ist.	Do not use the tool if you are tired or if your concentration is impaired.	N'utilisez pas l'outil si vous êtes fatigué ou si votre concentration est altérée.	Non utilizzare lo strumento se si è stanchi o se la concentrazione è ridotta.	Gebruik het apparaat niet als u moe bent of als uw concentratie verminderd is.	No utilice la herramienta si está cansado o si tiene problemas de concentración.	Nářadí nepoužívejte, pokud jste unavení nebo máte zhoršenou koncentraci.	Nemojte koristiti alat ako ste umorni ili vam je koncentracija oslabljena.	Orodja ne uporabljajte, če ste utrujeni ali imate moteno koncentracijo.	Ne használja a szerszámot, ha fáradt vagy koncentrációja csökkent.
Schneiden Sie nur Fliesen, die für das Werkzeug geeignet sind.	Only cut tiles that are suitable for the tool.	Coupez uniquement les carreaux adaptés à l'outil.	Tagliare solo piastrelle adatte all'utensile.	Snijd alleen tegels die geschikt zijn voor het gereedschap.	Corte únicamente baldosas que sean adecuadas para la herramienta.	Řezejte pouze dlařdice, které jsou vhodné pro daný nástroj.	Režite samo pločice koje su prikladne za alat.	Režite samo ploščice, ki so primerne za orodje.	Csak a szerszámhoz megfelelő csempét vágja.
Halten Sie Hände und Finger von der Schneideklinge fern.	Keep hands and fingers away from the cutting blade.	Gardez les mains et les doigts éloignés de la lame de coupe.	Tenere le mani e le dita lontane dalla lama da taglio.	Houd handen en vingers uit de buurt van het snijmes.	Mantenga las manos y los dedos alejados de la cuchilla de corte.	Udržujte ruce a prsty v dostatečné vzdálenosti od řezného kotouče.	Držite ruke i prste podalje od oštrice za rezanje.	Roke in prste držite stran od rezila.	Tartsa távol kezét és ujjait a vágókéstől.
Überprüfen Sie die Zangen regelmäßig auf Abnutzung oder Beschädigungen.	Check the pliers regularly for wear or damage.	Vérifiez régulièrement l'usure ou les dommages de la pince.	Controllare regolarmente le pinze per usura o danni.	Controleer de tang regelmatig op slijtage of beschadigingen.	Compruebe periódicamente si los alicates están desgastados o dañados.	Pravidelně kontrolujte kleště, zda nejsou opotřebené nebo poškozené.	Redovito provjeravajte istrošenost ili oštećenje klijesta.	Klešče redno preverjajte glede obrabljenosti ali poškodb.	Rendszeresen ellenőrizze a fogót, hogy nem kopott-e vagy sérült-e.
Überlasten Sie den Mischer nicht.	Do not overload the mixer.	Ne surchargez pas le mixeur.	Non sovraccaricare il mixer.	Overbelast de mixer niet.	No sobrecargue la batidora.	Nepřetěžujte mixér.	Nemojte preopteretiti mikser.	Ne preobremenite mešalnika.	Ne terhelje túl a keverőt.
Lagern Sie Werkzeuge an einem trockenen Ort, um Rost und Korrosion zu vermeiden.	Store tools in a dry place to avoid rust and corrosion.	Rangez les outils dans un endroit sec pour éviter la rouille et la corrosion.	Conservare gli strumenti in un luogo asciutto per evitare ruggine e corrosione.	Bewaar gereedschap op een droge plaats om roest en corrosie te voorkomen.	Guarde las herramientas en un lugar seco para evitar la oxidación y la corrosión.	Nářadí skladujte na suchém místě, aby se zabránilo korozi a korozi.	Čuvajte alate na suhom mjestu kako biste izbjegli hrđu i koroziju.	Orodje shranjujte na suhem mestu, da preprečite rjo in korozijo.	A szerszámokat száraz helyen tárolja a rozsda és korrózió elkerülése érdekében.
Bewahren Sie Werkzeuge außerhalb der Reichweite von Kindern auf.	Keep tools out of the reach of children.	Gardez les outils hors de portée des enfants.	Tenere gli strumenti fuori dalla portata dei bambini.	Houd gereedschap buiten het bereik van kinderen.	Mantenga las herramientas fuera del alcance de los niños.	Uchovávejte nářadí mimo dosah dětí.	Držite alate izvan dohvata djece.	Orodje hranite izven dosega otrok.	A szerszámokat tartsa távol a gyermekektől.
Arbeiten Sie in gut belüfteten Bereichen, um das Einatmen von Staub zu minimieren.	Work in well-ventilated areas to minimize dust inhalation.	Travaillez dans des zones bien ventilées pour minimiser l'inhalation de poussière.	Lavorare in aree ben ventilate per ridurre al minimo l'inhalazione di polvere.	Werk in goed geventileerde ruimtes om het inademen van stof te minimaliseren.	Trabaje en áreas bien ventiladas para minimizar la inhalación de polvo.	Pracujte v dobře větraných prostorách, abyste minimalizovali vdechování prachu.	Radite u dobro prozračenim prostorima kako biste smanjili udisanje prašine.	Delajte v dobro prezračenih prostorih, da zmanjšate vdihavanje prahu.	Jól szellőző helyen dolgozzon, hogy minimalizálja a por belélegzését.
Verwenden Sie Staubabsaugung oder Atemschutzmasken, um die Belastung durch Feinstaub zu reduzieren.	Use dust extraction or respiratory masks to reduce exposure to fine dust.	Utiliser un système d'extraction de poussière ou des respirateurs pour réduire l'exposition aux poussières fines.	Utilizzare aspiratori o respiratori per ridurre l'esposizione alle polveri sottili.	Gebruik stofafzuiging of een ademhalingsstoel om de blootstelling aan fijn stof te verminderen.	Utilice extracción de polvo o respiradores para reducir la exposición al polvo fino.	Ke snížení expozice jemnému prachu používejte odsávání prachu nebo respirátory.	Koristite usisivače prašine ili respiratore kako biste smanjili izloženost finoj prašini.	Za zmanjšanje izpostavljenosti drobnemu prahu uporabljajte sesalnik prahu ali respiratorje.	Használjon porelszívót vagy légtőkészüléket a finom pornak való kitettség csökkentése érdekében.
Achten Sie auf ergonomische Arbeitsweisen, um Rücken- und Gelenkschmerzen vorzubeugen.	Pay attention to ergonomic working practices to prevent back and joint pain.	Faites attention aux méthodes de travail ergonomiques pour prévenir les douleurs au dos et aux articulations.	Prestare attenzione ai metodi di lavoro ergonomici per prevenire dolori alla schiena e alle articolazioni.	Besteed aandacht aan ergonomische werkmethode om rug- en gewrichtspijn te voorkomen.	Preste atención a los métodos de trabajo ergonómicos para prevenir dolores de espalda y articulaciones.	Dbejte na ergonomické pracovní postupy, abyste předešli bolestem zad a kloubů.	Obratite pozornost na ergonomске metode rada kako biste spriječili bolove u leđima i zglobovima.	Bodite pozorni na ergonomске metode dela, da preprečite bolečine v hrbtu in sklepih.	Ügyeljen az ergonomikus munkamódszerekre a hát- és ízületi fájdalmak megelőzése érdekében.
Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.	Use the product only for its intended purpose.	Utilisez le produit uniquement pour l'usage auquel il est destiné.	Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.	Gebruik het product alleen voor het beoogde doel.	Utilice el producto únicamente para el fin previsto.	Používejte výrobek pouze k určenému účelu.	Koristite proizvod samo za njegovu namjenu.	Izdelek uporabljajte samo za predvideni namen.	A terméket csak a rendeltetésének megfelelően használja.
Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.	Use the product only for its intended purpose.	Utilisez le produit uniquement pour l'usage auquel il est destiné.	Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.	Gebruik het product alleen voor het beoogde doel.	Utilice el producto únicamente para el fin previsto.	Používejte výrobek pouze k určenému účelu.	Koristite proizvod samo za njegovu namjenu.	Izdelek uporabljajte samo za predvideni namen.	A terméket csak a rendeltetésének megfelelően használja.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Scala Messzeuge GmbH  
Kelterstraße 55  
info@scala-mess.de

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30742691									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Halten Sie Hände und Finger von der Schneideklinge fern.	Keep hands and fingers away from the cutting blade.	Gardez les mains et les doigts éloignés de la lame de coupe.	Tenere le mani e le dita lontane dalla lama da taglio.	Houd handen en vingers uit de buurt van het snijmes.	Mantenga las manos y los dedos alejados de la cuchilla de corte.	Udržujte ruce a prsty v dostatečné vzdálenosti od řezného kotouče.	Držite ruke i prste podalje od oštrice za rezanje.	Roke in prste držite stran od rezila.	Tartsa távol kezét és ujjait a vágókéstől.
Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.	Use the product only for its intended purpose.	Utilisez le produit uniquement pour l'usage auquel il est destiné.	Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.	Gebruik het product alleen voor het beoogde doel.	Utilice el producto únicamente para el fin previsto.	Používejte výrobek pouze k určenému účelu.	Koristite proizvod samo za njegovu namjenu.	Izdelek uporabljajte samo za predvideni namen.	A terméket csak a rendeltetésének megfelelően használja.
Bewahren Sie Werkzeuge außerhalb der Reichweite von Kindern auf.	Keep tools out of the reach of children.	Gardez les outils hors de portée des enfants.	Tenere gli strumenti fuori dalla portata dei bambini.	Houd gereedschap buiten het bereik van kinderen.	Mantenga las herramientas fuera del alcance de los niños.	Uchovávejte nářadí mimo dosah dětí.	Držite alate izvan dohvata djece.	Orodje hranite izven dosega otrok.	A szerszámokat tartsa távol a gyermekektől.
Arbeiten Sie in gut belüfteten Bereichen, um das Einatmen von Staub zu minimieren.	Work in well-ventilated areas to minimize dust inhalation.	Travaillez dans des zones bien ventilées pour minimiser l'inhalation de poussière.	Lavorare in aree ben ventilate per ridurre al minimo l'inalazione di polvere.	Werk in goed geventileerde ruimtes om het inademen van stof te minimaliseren.	Trabaje en áreas bien ventiladas para minimizar la inhalación de polvo.	Pracujte v dobře větraných prostorách, abyste minimalizovali vdechování prachu.	Radite u dobro prozračenim prostorima kako biste smanjili udisanje prašine.	Delajte v dobro prezračenih prostorih, da zmanjšate vdihavanje prahu.	Jól szellőző helyen dolgozzon, hogy minimalizálja a por belélegzését.
Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.	Use the product only for its intended purpose.	Utilisez le produit uniquement pour l'usage auquel il est destiné.	Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.	Gebruik het product alleen voor het beoogde doel.	Utilice el producto únicamente para el fin previsto.	Používejte výrobek pouze k určenému účelu.	Koristite proizvod samo za njegovu namjenu.	Izdelek uporabljajte samo za predvideni namen.	A terméket csak a rendeltetésének megfelelően használja.
Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.	Use the product only for its intended purpose.	Utilisez le produit uniquement pour l'usage auquel il est destiné.	Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.	Gebruik het product alleen voor het beoogde doel.	Utilice el producto únicamente para el fin previsto.	Používejte výrobek pouze k určenému účelu.	Koristite proizvod samo za njegovu namjenu.	Izdelek uporabljajte samo za predvideni namen.	A terméket csak a rendeltetésének megfelelően használja.
Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.	Use the product only for its intended purpose.	Utilisez le produit uniquement pour l'usage auquel il est destiné.	Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.	Gebruik het product alleen voor het beoogde doel.	Utilice el producto únicamente para el fin previsto.	Používejte výrobek pouze k určenému účelu.	Koristite proizvod samo za njegovu namjenu.	Izdelek uporabljajte samo za predvideni namen.	A terméket csak a rendeltetésének megfelelően használja.
Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.	Use the product only for its intended purpose.	Utilisez le produit uniquement pour l'usage auquel il est destiné.	Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.	Gebruik het product alleen voor het beoogde doel.	Utilice el producto únicamente para el fin previsto.	Používejte výrobek pouze k určenému účelu.	Koristite proizvod samo za njegovu namjenu.	Izdelek uporabljajte samo za predvideni namen.	A terméket csak a rendeltetésének megfelelően használja.
Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.	Use the product only for its intended purpose.	Utilisez le produit uniquement pour l'usage auquel il est destiné.	Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.	Gebruik het product alleen voor het beoogde doel.	Utilice el producto únicamente para el fin previsto.	Používejte výrobek pouze k určenému účelu.	Koristite proizvod samo za njegovu namjenu.	Izdelek uporabljajte samo za predvideni namen.	A terméket csak a rendeltetésének megfelelően használja.
Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.	Use the product only for its intended purpose.	Utilisez le produit uniquement pour l'usage auquel il est destiné.	Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.	Gebruik het product alleen voor het beoogde doel.	Utilice el producto únicamente para el fin previsto.	Používejte výrobek pouze k určenému účelu.	Koristite proizvod samo za njegovu namjenu.	Izdelek uporabljajte samo za predvideni namen.	A terméket csak a rendeltetésének megfelelően használja.
Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.	Use the product only for its intended purpose.	Utilisez le produit uniquement pour l'usage auquel il est destiné.	Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.	Gebruik het product alleen voor het beoogde doel.	Utilice el producto únicamente para el fin previsto.	Používejte výrobek pouze k určenému účelu.	Koristite proizvod samo za njegovu namjenu.	Izdelek uporabljajte samo za predvideni namen.	A terméket csak a rendeltetésének megfelelően használja.
Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.	Use the product only for its intended purpose.	Utilisez le produit uniquement pour l'usage auquel il est destiné.	Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.	Gebruik het product alleen voor het beoogde doel.	Utilice el producto únicamente para el fin previsto.	Používejte výrobek pouze k určenému účelu.	Koristite proizvod samo za njegovu namjenu.	Izdelek uporabljajte samo za predvideni namen.	A terméket csak a rendeltetésének megfelelően használja.
Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.	Use the product only for its intended purpose.	Utilisez le produit uniquement pour l'usage auquel il est destiné.	Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.	Gebruik het product alleen voor het beoogde doel.	Utilice el producto únicamente para el fin previsto.	Používejte výrobek pouze k určenému účelu.	Koristite proizvod samo za njegovu namjenu.	Izdelek uporabljajte samo za predvideni namen.	A terméket csak a rendeltetésének megfelelően használja.
Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.	Use the product only for its intended purpose.	Utilisez le produit uniquement pour l'usage auquel il est destiné.	Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.	Gebruik het product alleen voor het beoogde doel.	Utilice el producto únicamente para el fin previsto.	Používejte výrobek pouze k určenému účelu.	Koristite proizvod samo za njegovu namjenu.	Izdelek uporabljajte samo za predvideni namen.	A terméket csak a rendeltetésének megfelelően használja.
Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.	Use the product only for its intended purpose.	Utilisez le produit uniquement pour l'usage auquel il est destiné.	Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.	Gebruik het product alleen voor het beoogde doel.	Utilice el producto únicamente para el fin previsto.	Používejte výrobek pouze k určenému účelu.	Koristite proizvod samo za njegovu namjenu.	Izdelek uporabljajte samo za predvideni namen.	A terméket csak a rendeltetésének megfelelően használja.



















Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30742691									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.	Use the product only for its intended purpose.	Utilisez le produit uniquement pour l'usage auquel il est destiné.	Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.	Gebruik het product alleen voor het beoogde doel.	Utilice el producto únicamente para el fin previsto.	Používejte výrobek pouze k určenému účelu.	Koristite proizvod samo za njegovu namjenu.	Izdelek uporabljajte samo za predvideni namen.	A terméket csak a rendeltetésének megfelelően használja.
Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.	Use the product only for its intended purpose.	Utilisez le produit uniquement pour l'usage auquel il est destiné.	Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.	Gebruik het product alleen voor het beoogde doel.	Utilice el producto únicamente para el fin previsto.	Používejte výrobek pouze k určenému účelu.	Koristite proizvod samo za njegovu namjenu.	Izdelek uporabljajte samo za predvideni namen.	A terméket csak a rendeltetésének megfelelően használja.
Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.	Use the product only for its intended purpose.	Utilisez le produit uniquement pour l'usage auquel il est destiné.	Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.	Gebruik het product alleen voor het beoogde doel.	Utilice el producto únicamente para el fin previsto.	Používejte výrobek pouze k určenému účelu.	Koristite proizvod samo za njegovu namjenu.	Izdelek uporabljajte samo za predvideni namen.	A terméket csak a rendeltetésének megfelelően használja.
Achten Sie darauf, dass Sie die scharfen Klingen der Modellbauwerkzeuge vorsichtig handhaben und diese nicht in Reichweite von Kindern aufbewahren.	Be sure to handle the sharp blades of model making tools carefully and keep them out of the reach of children.	Assurez-vous de manipuler soigneusement les lames tranchantes des outils de modélisme et de les conserver hors de portée des enfants.	Assicurati di maneggiare con cura le lame affilate degli strumenti di modellismo e di tenerle fuori dalla portata dei bambini.	Zorg ervoor dat u voorzichtig omgaat met de scherpe messen van het modelbouwgereedschap en bewaar ze buiten het bereik van kinderen.	Asegúrese de manipular con cuidado las hojas afiladas de las herramientas de construcción de modelos y manténgalas fuera del alcance de los niños.	Ujistěte se, že s ostrými čepelemi nářadí na stavbu modelů zacházíte opatrně a udržujte je mimo dosah dětí.	Pažljivo rukujte ostrim oštricama alata za izradu modela i držite ih izvan dohvata djece.	Pazljivo ravajte z ostrimi rezili orodja za sestavljanje modelov in jih hranite izven dosega otrok.	Ügyeljen arra, hogy a modellépítő szerszámok éles pengéit óvatosan kezelje, és tartsa gyermekektől távol.
Verwenden Sie bei Bedarf Schutzhandschuhe, um Schnitte oder Verletzungen zu vermeiden.	Use protective gloves if necessary to avoid cuts or injuries.	Utilisez des gants de protection si nécessaire pour éviter les coupures ou les blessures.	Se necessario, utilizzare guanti protettivi per evitare tagli o lesioni.	Gebruik indien nodig beschermende handschoenen om snijwonden of verwondingen te voorkomen.	Utilice guantes protectores si es necesario para evitar cortes o lesiones.	V případě potřeby používejte ochranné rukavice, aby nedošlo k pořezání nebo zranění.	Koristite zaštitne rukavice ako je potrebno kako biste izbjegli posjekotine ili ozljede.	Po potrebi uporabite zaščitne rokavice, da preprečite ureznine ali poškodbe.	Szükség esetén használjon védőkesztyűt a vágások vagy sérülések elkerülése érdekében.
Lagern Sie Modellbauwerkzeuge immer an einem sicheren Ort, um Stürze oder unbeabsichtigte Verletzungen zu vermeiden.	Always store model making tools in a safe place to avoid falls or accidental injuries.	Rangez toujours les outils de modélisme dans un endroit sûr pour éviter les chutes ou les blessures accidentelles.	Conservare sempre gli strumenti per la costruzione del modello in un luogo sicuro per evitare cadute o lesioni accidentali.	Bewaar modelbouwgereedschap appen altijd op een veilige plaats om vallen of accidenteel letsel te voorkomen.	Guarde siempre las herramientas de construcción de modelos en un lugar seguro para evitar caídas o lesiones accidentales.	Vždy skladujte nářadí na stavbu modelů na bezpečném místě, abyste předešli pádům nebo náhodným zraněním.	Alat za izradu modela uvijek spremajte na sigurno mjesto kako biste izbjegli padove ili slučajne ozljede.	Orodje za gradnjo modelov vedno shranjujte na varnem mestu, da preprečite padce ali nenamerne poškodbe.	A modellépítő szerszámokat mindig biztonságos helyen tárolja, hogy elkerülje az eséseket és a véletlen sérüléseket.
Halten Sie Werkzeuge außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren.	Keep tools out of the reach of children and pets.	Gardez les outils hors de portée des enfants et des animaux domestiques.	Tenere gli strumenti fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici.	Houd gereedschap buiten het bereik van kinderen en huisdieren.	Mantenga las herramientas fuera del alcance de los niños y las mascotas.	Udržujte nářadí mimo dosah dětí a domácích zvířat.	Držite alate izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca.	Orodje hranite izven dosega otrok in hišnih ljubljencev.	Tartsa távol a szerszámokat gyermekektől és háziállatoktól.
Tragen Sie bei Bedarf eine Schutzbrille, um Ihre Augen vor herumfliegenden Teilen oder beim Schneiden von Materialien zu schützen.	Wear safety glasses if necessary to protect your eyes from flying debris or when cutting materials.	Si nécessaire, portez des lunettes de sécurité pour protéger vos yeux des débris volants ou lorsque vous coupez des matériaux.	Se necessario, indossare occhiali di sicurezza per proteggere gli occhi dai detriti volanti o durante il taglio dei materiali.	Draag indien nodig een veiligheidsbril om uw ogen te beschermen tegen rondvliegend puin of bij het snijden van materialen.	Si es necesario, use gafas de seguridad para proteger sus ojos de escombros voladores o al cortar materiales.	Pokud je to nutné, používejte ochranné brýle, abyste si chránili oči před odletujícími úlomky nebo při řezání materiálu.	Ako je potrebno, nosite zaštitne naočale kako biste zaštitili oči od letećih krhotina ili tijekom rezanja materijala.	Po potrebi nosite zaščitna očala, da zaščitite oči pred letečimi drobci ali pri rezanju materialov.	Ha szükséges, viseljen védőszemüveget, hogy megvédje a szemét a repülő törmeléktől vagy anyagok vágásakor.
Verwenden Sie Werkzeuge immer in einer gut belüfteten Umgebung, um das Einatmen von Staub oder Dämpfen zu minimieren.	Always use tools in a well-ventilated area to minimize inhalation of dust or fumes.	Utilisez toujours les outils dans un endroit bien ventilé pour minimiser l'inhalation de poussière ou de fumées.	Utilizzare sempre gli strumenti in un'area ben ventilata per ridurre al minimo l'inhalazione di polvere o fumi.	Gebruik gereedschap altijd in een goed geventileerde ruimte om het inademen van stof of dampen te minimaliseren.	Utilice siempre las herramientas en un área bien ventilada para minimizar la inhalación de polvo o humos.	Nástroje vždy používejte v dobře větraném prostoru, abyste minimalizovali vdechování prachu nebo výparů.	Alat uvijek koristite u dobro prozračenom prostoru kako biste smanjili udisanje prašine ili para.	Orodje vedno uporabljajte v dobro prezračenem prostoru, da zmanjšate vdihavanje prahu ali hlapov.	Mindig jól szellőző helyen használja a szerszámokat, hogy minimalizálja a por vagy füst belélegzését.
Verwenden Sie Modellbauwerkzeuge nur für die vorgesehenen Materialien und achten Sie darauf, dass diese mit den verwendeten Materialien kompatibel sind.	Only use model making tools for the intended materials and make sure that they are compatible with the materials used.	Utilisez les outils de modélisme uniquement pour les matériaux prévus et assurez-vous qu'ils sont compatibles avec les matériaux utilisés.	Utilizzare gli strumenti di costruzione del modello solo per i materiali previsti e assicurarsi che siano compatibili con i materiali utilizzati.	Gebruik modelbouwgereedschap appen alleen voor de beoogde materialen en zorg ervoor dat ze compatibel zijn met de gebruikte materialen.	Utilice herramientas de construcción de modelos sólo para los materiales previstos y asegúrese de que sean compatibles con los materiales utilizados.	Používejte nástroje pro stavbu modelů pouze pro zamýšlené materiály a ujistěte se, že jsou kompatibilní s použitými materiály.	Koristite alate za izradu modela samo za predviđene materijale i provjerite jesu li kompatibilni s korištenim materijalima.	Uporabljajte orodja za gradnjo modelov samo za predvidene materiale in zagotovite, da so združljiva z uporabljenimi materiali.	Csak a tervezett anyagokhoz használjon modellépítő szerszámokat, és győződjön meg arról, hogy azok kompatibilisek a felhasznált anyagokkal.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30742691									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Vermeiden Sie die Verwendung von Werkzeugen auf harten Oberflächen, die die Klingen beschädigen könnten.	Avoid using tools on hard surfaces that may damage the blades.	Évitez d'utiliser des outils sur des surfaces dures qui pourraient endommager les lames.	Evitare di utilizzare strumenti su superfici dure che potrebbero danneggiare le lame.	Vermijd het gebruik van gereedschap op harde oppervlakken die de messen kunnen beschadigen.	Evite utilizar herramientas en superficies duras que puedan dañar las cuchillas.	Nepoužívejte nástroje na tvrdých površích, které by mohly poškodit čepel.	Izbjegavajte korištenje alata na tvrdim površinama koji bi mogli oštetiti oštrice.	Izogibajte se uporabi orodij na trdih površinah, ki bi lahko poškodovale rezila.	Kerülje a szerszámok kemény felületeken való használatát, amelyek károsíthatják a késeket.
Schließen Sie elektrische Modellbauwerkzeuge nur an geeignete Stromquellen an und verwenden Sie keine beschädigten Kabel oder Stecker.	Only connect electrical model building tools to suitable power sources and do not use damaged cables or plugs.	Connectez les outils de modélisme électriques uniquement à des sources d'alimentation appropriées et n'utilisez pas de câbles ou de fiches endommagés.	Collegare gli strumenti elettrici per modellismo solo a fonti di alimentazione adeguate e non utilizzare cavi o spine danneggiati.	Sluit elektrisch modelbouwgereedschap alleen aan op geschikte stroombronnen en gebruik geen beschadigde kabels of stekkers.	Conecte las herramientas eléctricas de construcción de modelos únicamente a fuentes de alimentación adecuadas y no utilice cables ni enchufes dañados.	Elektrické modelářské nářadí připojujte pouze k vhodným zdrojům energie a nepoužívejte poškozené kabely nebo zástrčky.	Električne alate za gradnju modela spajajte samo na prikladne izvore napajanja i nemojte koristiti oštećene kabele ili utikače.	Električna orodja za izdelavo modelov priključite samo na ustrezne vire napajanja in ne uporabljajte poškodovanih kablov ali vtičev.	Csak az elektromos modellépítő szerszámokat csatlakoztassa a megfelelő áramforráshoz, és ne használjon sérült kábeleket vagy csatlakozókat.
Schalten Sie die Stromversorgung aus, bevor Sie Wartungsarbeiten an elektrischen Werkzeugen durchführen, um Stromschläge zu vermeiden.	To avoid electric shock, turn off the power before performing maintenance on power tools.	Coupez l'alimentation avant d'effectuer l'entretien des outils électriques pour éviter les chocs électriques.	Spegner l'alimentazione prima di eseguire la manutenzione sugli utensili elettrici per evitare scosse elettriche.	Schakel de stroom uit voordat u onderhoud aan elektrisch gereedschap uitvoert, om elektrische schokken te voorkomen.	Apague la alimentación antes de realizar el mantenimiento de las herramientas eléctricas para evitar descargas eléctricas.	Před prováděním údržby elektrického nářadí vypněte napájení, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem.	Isključite struju prije održavanja električnih alata kako biste izbjegli električni udar.	Pred vzdrževanjem električnih orodij izklopite napajanje, da preprečite električni udar.	Az elektromos kéziszerszám karbantartása előtt kapcsolja ki az áramellátást, hogy elkerülje az áramütést.
Überprüfen Sie die Klingen und Funktionen der Werkzeuge regelmäßig und ersetzen Sie beschädigte oder abgenutzte Teile rechtzeitig.	Check the blades and functions of the tools regularly and replace damaged or worn parts in a timely manner.	Vérifiez régulièrement les lames et les fonctions des outils et remplacez les pièces endommagées ou usées en temps opportun.	Controllare regolarmente le lame e il funzionamento degli utensili e sostituire tempestivamente le parti danneggiate o usurate.	Controleer regelmatig de messen en werking van het gereedschap en vervang beschadigde of versleten onderdelen tijdig.	Verifique las hojas y las funciones de las herramientas con regularidad y reemplace las piezas dañadas o desgastadas de manera oportuna.	Pravidelně kontrolujte ostří a funkce nářadí a poškozené nebo opotřebované díly včas vyměňte.	Redovito provjeravajte oštrice i funkcije alata te na vrijeme zamijenite oštećene ili istrošene dijelove.	Redno preverjajte rezila in delovanje orodja ter pravočasno zamenjajte poškodovane ali obrabljene dele.	Rendszeresen ellenőrizze a késeket és a szerszámok működését, és időben cserélje ki a sérült vagy elhasználdott alkatrészeket.
Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.	Use the product only for its intended purpose.	Utilisez le produit uniquement pour l'usage auquel il est destiné.	Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.	Gebruik het product alleen voor het beoogde doel.	Utilice el producto únicamente para el fin previsto.	Používejte výrobek pouze k určenému účelu.	Koristite proizvod samo za njegovu namjenu.	Izdelek uporabljajte samo za predvideni namen.	A terméket csak a rendeltetésének megfelelően használja.
Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.	Use the product only for its intended purpose.	Utilisez le produit uniquement pour l'usage auquel il est destiné.	Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.	Gebruik het product alleen voor het beoogde doel.	Utilice el producto únicamente para el fin previsto.	Používejte výrobek pouze k určenému účelu.	Koristite proizvod samo za njegovu namjenu.	Izdelek uporabljajte samo za predvideni namen.	A terméket csak a rendeltetésének megfelelően használja.
Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.	Use the product only for its intended purpose.	Utilisez le produit uniquement pour l'usage auquel il est destiné.	Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.	Gebruik het product alleen voor het beoogde doel.	Utilice el producto únicamente para el fin previsto.	Používejte výrobek pouze k určenému účelu.	Koristite proizvod samo za njegovu namjenu.	Izdelek uporabljajte samo za predvideni namen.	A terméket csak a rendeltetésének megfelelően használja.
Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.	Use the product only for its intended purpose.	Utilisez le produit uniquement pour l'usage auquel il est destiné.	Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.	Gebruik het product alleen voor het beoogde doel.	Utilice el producto únicamente para el fin previsto.	Používejte výrobek pouze k určenému účelu.	Koristite proizvod samo za njegovu namjenu.	Izdelek uporabljajte samo za predvideni namen.	A terméket csak a rendeltetésének megfelelően használja.
Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.	Use the product only for its intended purpose.	Utilisez le produit uniquement pour l'usage auquel il est destiné.	Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.	Gebruik het product alleen voor het beoogde doel.	Utilice el producto únicamente para el fin previsto.	Používejte výrobek pouze k určenému účelu.	Koristite proizvod samo za njegovu namjenu.	Izdelek uporabljajte samo za predvideni namen.	A terméket csak a rendeltetésének megfelelően használja.
Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.	Use the product only for its intended purpose.	Utilisez le produit uniquement pour l'usage auquel il est destiné.	Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.	Gebruik het product alleen voor het beoogde doel.	Utilice el producto únicamente para el fin previsto.	Používejte výrobek pouze k určenému účelu.	Koristite proizvod samo za njegovu namjenu.	Izdelek uporabljajte samo za predvideni namen.	A terméket csak a rendeltetésének megfelelően használja.
Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.	Use the product only for its intended purpose.	Utilisez le produit uniquement pour l'usage auquel il est destiné.	Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.	Gebruik het product alleen voor het beoogde doel.	Utilice el producto únicamente para el fin previsto.	Používejte výrobek pouze k určenému účelu.	Koristite proizvod samo za njegovu namjenu.	Izdelek uporabljajte samo za predvideni namen.	A terméket csak a rendeltetésének megfelelően használja.
Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.	Use the product only for its intended purpose.	Utilisez le produit uniquement pour l'usage auquel il est destiné.	Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.	Gebruik het product alleen voor het beoogde doel.	Utilice el producto únicamente para el fin previsto.	Používejte výrobek pouze k určenému účelu.	Koristite proizvod samo za njegovu namjenu.	Izdelek uporabljajte samo za predvideni namen.	A terméket csak a rendeltetésének megfelelően használja.





Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30742691									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.	Use the product only for its intended purpose.	Utilisez le produit uniquement pour l'usage auquel il est destiné.	Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.	Gebruik het product alleen voor het beoogde doel.	Utilice el producto únicamente para el fin previsto.	Používejte výrobek pouze k určenému účelu.	Koristite proizvod samo za njegovu namjenu.	Izdelek uporabljajte samo za predvideni namen.	A terméket csak a rendeltetésének megfelelően használja.
Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.	Use the product only for its intended purpose.	Utilisez le produit uniquement pour l'usage auquel il est destiné.	Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.	Gebruik het product alleen voor het beoogde doel.	Utilice el producto únicamente para el fin previsto.	Používejte výrobek pouze k určenému účelu.	Koristite proizvod samo za njegovu namjenu.	Izdelek uporabljajte samo za predvideni namen.	A terméket csak a rendeltetésének megfelelően használja.
Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.	Use the product only for its intended purpose.	Utilisez le produit uniquement pour l'usage auquel il est destiné.	Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.	Gebruik het product alleen voor het beoogde doel.	Utilice el producto únicamente para el fin previsto.	Používejte výrobek pouze k určenému účelu.	Koristite proizvod samo za njegovu namjenu.	Izdelek uporabljajte samo za predvideni namen.	A terméket csak a rendeltetésének megfelelően használja.
Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.	Use the product only for its intended purpose.	Utilisez le produit uniquement pour l'usage auquel il est destiné.	Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.	Gebruik het product alleen voor het beoogde doel.	Utilice el producto únicamente para el fin previsto.	Používejte výrobek pouze k určenému účelu.	Koristite proizvod samo za njegovu namjenu.	Izdelek uporabljajte samo za predvideni namen.	A terméket csak a rendeltetésének megfelelően használja.
Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.	Use the product only for its intended purpose.	Utilisez le produit uniquement pour l'usage auquel il est destiné.	Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.	Gebruik het product alleen voor het beoogde doel.	Utilice el producto únicamente para el fin previsto.	Používejte výrobek pouze k určenému účelu.	Koristite proizvod samo za njegovu namjenu.	Izdelek uporabljajte samo za predvideni namen.	A terméket csak a rendeltetésének megfelelően használja.
Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.	Use the product only for its intended purpose.	Utilisez le produit uniquement pour l'usage auquel il est destiné.	Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.	Gebruik het product alleen voor het beoogde doel.	Utilice el producto únicamente para el fin previsto.	Používejte výrobek pouze k určenému účelu.	Koristite proizvod samo za njegovu namjenu.	Izdelek uporabljajte samo za predvideni namen.	A terméket csak a rendeltetésének megfelelően használja.
Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.	Use the product only for its intended purpose.	Utilisez le produit uniquement pour l'usage auquel il est destiné.	Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.	Gebruik het product alleen voor het beoogde doel.	Utilice el producto únicamente para el fin previsto.	Používejte výrobek pouze k určenému účelu.	Koristite proizvod samo za njegovu namjenu.	Izdelek uporabljajte samo za predvideni namen.	A terméket csak a rendeltetésének megfelelően használja.
Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.	Use the product only for its intended purpose.	Utilisez le produit uniquement pour l'usage auquel il est destiné.	Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.	Gebruik het product alleen voor het beoogde doel.	Utilice el producto únicamente para el fin previsto.	Používejte výrobek pouze k určenému účelu.	Koristite proizvod samo za njegovu namjenu.	Izdelek uporabljajte samo za predvideni namen.	A terméket csak a rendeltetésének megfelelően használja.
Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.	Use the product only for its intended purpose.	Utilisez le produit uniquement pour l'usage auquel il est destiné.	Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.	Gebruik het product alleen voor het beoogde doel.	Utilice el producto únicamente para el fin previsto.	Používejte výrobek pouze k určenému účelu.	Koristite proizvod samo za njegovu namjenu.	Izdelek uporabljajte samo za predvideni namen.	A terméket csak a rendeltetésének megfelelően használja.
Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.	Use the product only for its intended purpose.	Utilisez le produit uniquement pour l'usage auquel il est destiné.	Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.	Gebruik het product alleen voor het beoogde doel.	Utilice el producto únicamente para el fin previsto.	Používejte výrobek pouze k určenému účelu.	Koristite proizvod samo za njegovu namjenu.	Izdelek uporabljajte samo za predvideni namen.	A terméket csak a rendeltetésének megfelelően használja.
Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.	Use the product only for its intended purpose.	Utilisez le produit uniquement pour l'usage auquel il est destiné.	Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.	Gebruik het product alleen voor het beoogde doel.	Utilice el producto únicamente para el fin previsto.	Používejte výrobek pouze k určenému účelu.	Koristite proizvod samo za njegovu namjenu.	Izdelek uporabljajte samo za predvideni namen.	A terméket csak a rendeltetésének megfelelően használja.
Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.	Use the product only for its intended purpose.	Utilisez le produit uniquement pour l'usage auquel il est destiné.	Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.	Gebruik het product alleen voor het beoogde doel.	Utilice el producto únicamente para el fin previsto.	Používejte výrobek pouze k určenému účelu.	Koristite proizvod samo za njegovu namjenu.	Izdelek uporabljajte samo za predvideni namen.	A terméket csak a rendeltetésének megfelelően használja.
Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.	Use the product only for its intended purpose.	Utilisez le produit uniquement pour l'usage auquel il est destiné.	Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.	Gebruik het product alleen voor het beoogde doel.	Utilice el producto únicamente para el fin previsto.	Používejte výrobek pouze k určenému účelu.	Koristite proizvod samo za njegovu namjenu.	Izdelek uporabljajte samo za predvideni namen.	A terméket csak a rendeltetésének megfelelően használja.
Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.	Use the product only for its intended purpose.	Utilisez le produit uniquement pour l'usage auquel il est destiné.	Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.	Gebruik het product alleen voor het beoogde doel.	Utilice el producto únicamente para el fin previsto.	Používejte výrobek pouze k určenému účelu.	Koristite proizvod samo za njegovu namjenu.	Izdelek uporabljajte samo za predvideni namen.	A terméket csak a rendeltetésének megfelelően használja.
Sowohl hohe als auch niedrige Temperaturen können die Genauigkeit von Messwerkzeugen beeinträchtigen. Lagern Sie diese Werkzeuge an einem Ort mit stabiler Temperatur.	Both high and low temperatures can affect the accuracy of measuring tools. Store these tools in a place with a stable temperature.	Les températures élevées et basses peuvent affecter la précision des outils de mesure. Rangez ces outils dans un endroit avec une température stable.	Sia le alte che le basse temperature possono influenzare la precisione degli strumenti di misura. Conservare questi strumenti in un luogo con una temperatura stabile.	Zowel hoge als lage temperaturen kunnen de nauwkeurigheid van meetinstrumenten beïnvloeden. Bewaar dit gereedschap op een plaats met een stabiele temperatuur.	Tanto las temperaturas altas como las bajas pueden afectar la precisión de las herramientas de medición. Guarde estas herramientas en un lugar con una temperatura estable.	Vysoké i nízké teploty mohou ovlivnit přesnost měřicích nástrojů. Tyto nástroje skladujte na místě se stabilní teplotou.	I visoke i niske temperature mogu utjecati na točnost mjernih alata. Čuvajte ove alate na mjestu sa stabilnom temperaturom.	I visoke i niske temperature mogu utjecati na točnost mjernih alata. Čuvajte ove alate na mjestu sa stabilnom temperaturom.	Mind a magas, mind az alacsony hőmérséklet befolyásolhatja a mérőeszközök pontosságát. Ezeket az eszközöket stabil hőmérsékletű helyen tárolja.
Einige Winkelmesser haben bewegliche Teile, wie z.B. drehbare Skalen. Achten Sie darauf, dass sich keine Finger oder andere Körperteile zwischen den beweglichen Teilen befinden, um Verletzungen zu vermeiden.	Some protractors have moving parts, such as rotating scales. To avoid injury, make sure that fingers or other body parts are not between the moving parts.	Certains rapporteurs ont des pièces mobiles, telles que des échelles rotatives. Pour éviter les blessures, assurez-vous qu'il n'y a pas de doigts ou d'autres parties du corps entre les pièces mobiles.	Alcuni goniometri hanno parti mobili, come scale rotanti. Per evitare lesioni, assicurarsi che non vi siano dita o altre parti del corpo tra le parti in movimento.	Sommige gradenbogen hebben bewegende delen, zoals roterende schalen. Zorg ervoor dat er geen vingers of andere lichaamsdelen tussen de bewegende delen zitten om letsel te voorkomen.	Algunos transportadores tienen partes móviles, como escalas giratorias. Para evitar lesiones, asegúrese de que no haya dedos u otras partes del cuerpo entre las piezas móviles.	Některé úhlooměry mají pohyblivé části, jako jsou otočné váhy. Abyste předešli zranění, ujistěte se, že mezi pohyblivými částmi nejsou žádné prsty nebo jiné části těla.	Neki kutomjeri imaju pokretne dijelove, poput rotirajućih vaga. Kako biste izbjegli ozljede, pazite da između pokretnih dijelova nema prstiju ili drugih dijelova tijela.	Neki kutomjeri imaju pokretne dijelove, poput rotirajućih vaga. Kako biste izbjegli ozljede, pazite da između pokretnih dijelova nema prstiju ili drugih dijelova tijela.	Egyes szögmérők mozgó alkatrészei, például forgó mérlegek vannak. A sérülések elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy ne legyenek ujjak vagy más testrészek a mozgó részek között.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30742691									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
<p>Vor jeder Messung sollte die Genauigkeit des Winkelmessers überprüft werden, insbesondere wenn das Werkzeug bereits häufiger verwendet wurde.</p>	<p>The accuracy of the protractor should be checked before each measurement, especially if the tool has been used frequently.</p>	<p>Avant chaque mesure, la précision du rapporteur doit être vérifiée, surtout si l'outil a déjà été utilisé plusieurs fois.</p>	<p>Prima di ogni misurazione è opportuno verificare la precisione del goniometro, soprattutto se lo strumento è già stato utilizzato più volte.</p>	<p>Vóór elke meting moet de nauwkeurigheid van de gradenboog worden gecontroleerd, vooral als het gereedschap al meerdere keren is gebruikt.</p>	<p>Antes de cada medición, se debe comprobar la precisión del transportador, especialmente si la herramienta ya se ha utilizado varias veces.</p>	<p>Před každým měřením je třeba zkontrolovat přesnost úhломěru, zvláště pokud byl nástroj již několikrát použit.</p>	<p>Prije svakog mjerenja treba provjeriti točnost kutomjera, osobito ako je alat već više puta korišten.</p>	<p>Prije svakog mjerenja treba provjeriti točnost kutomjera, osobito ako je alat već više puta korišten.</p>	<p>Minden mérés előtt ellenőrizni kell a szögmérő pontosságát, különösen, ha a szerszámot már többször használták.</p>
<p>Schieblehren sollten regelmäßig kalibriert werden, um sicherzustellen, dass sie präzise Messungen liefern. Die Kalibrierung sollte von einem Fachmann durchgeführt werden.</p>	<p>Calipers should be calibrated regularly to ensure they provide accurate measurements. Calibration should be performed by a professional.</p>	<p>Les pieds à coulisse doivent être calibrés régulièrement pour garantir qu'ils fournissent des mesures précises. L'étalonnage doit être effectué par un professionnel.</p>	<p>I calibri devono essere calibrati regolarmente per garantire che forniscano misurazioni accurate. La calibrazione deve essere eseguita da un professionista.</p>	<p>Remklauwen moeten regelmatig worden gekalibreerd om ervoor te zorgen dat ze nauwkeurige metingen opleveren. Kalibratie moet worden uitgevoerd door een professional.</p>	<p>Los calibradores deben calibrarse periódicamente para garantizar que proporcionen mediciones precisas. La calibración debe ser realizada por un profesional.</p>	<p>Posuvná měřítka by měla být pravidelně kalibrována, aby byla zajištěna přesná měření. Kalibraci by měl provádět odborník.</p>	<p>Čeljusti se trebaju redovito kalibrirati kako bi se osiguralo da pružaju točna mjerenja. Kalibraciju treba izvršiti stručnjak.</p>	<p>Čeljusti se trebaju redovito kalibrirati kako bi se osiguralo da pružaju točna mjerenja. Kalibraciju treba izvršiti stručnjak.</p>	<p>A kalibrációkat rendszeresen kalibrálni kell, hogy biztosítsa a pontos méréseket. A kalibrálást szakembernek kell elvégeznie.</p>
<p>Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.</p>	<p>Use the product only for its intended purpose.</p>	<p>Utilisez le produit uniquement pour l'usage auquel il est destiné.</p>	<p>Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.</p>	<p>Gebruik het product alleen voor het beoogde doel.</p>	<p>Utilice el producto únicamente para el fin previsto.</p>	<p>Používejte výrobek pouze k určenému účelu.</p>	<p>Koristite proizvod samo za njegovu namjenu.</p>	<p>Izdelek uporabljajte samo za predvideni namen.</p>	<p>A terméket csak a rendeltetésének megfelelően használja.</p>
<p>Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.</p>	<p>Use the product only for its intended purpose.</p>	<p>Utilisez le produit uniquement pour l'usage auquel il est destiné.</p>	<p>Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.</p>	<p>Gebruik het product alleen voor het beoogde doel.</p>	<p>Utilice el producto únicamente para el fin previsto.</p>	<p>Používejte výrobek pouze k určenému účelu.</p>	<p>Koristite proizvod samo za njegovu namjenu.</p>	<p>Izdelek uporabljajte samo za predvideni namen.</p>	<p>A terméket csak a rendeltetésének megfelelően használja.</p>
<p>Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.</p>	<p>Use the product only for its intended purpose.</p>	<p>Utilisez le produit uniquement pour l'usage auquel il est destiné.</p>	<p>Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.</p>	<p>Gebruik het product alleen voor het beoogde doel.</p>	<p>Utilice el producto únicamente para el fin previsto.</p>	<p>Používejte výrobek pouze k určenému účelu.</p>	<p>Koristite proizvod samo za njegovu namjenu.</p>	<p>Izdelek uporabljajte samo za predvideni namen.</p>	<p>A terméket csak a rendeltetésének megfelelően használja.</p>
<p>Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.</p>	<p>Use the product only for its intended purpose.</p>	<p>Utilisez le produit uniquement pour l'usage auquel il est destiné.</p>	<p>Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.</p>	<p>Gebruik het product alleen voor het beoogde doel.</p>	<p>Utilice el producto únicamente para el fin previsto.</p>	<p>Používejte výrobek pouze k určenému účelu.</p>	<p>Koristite proizvod samo za njegovu namjenu.</p>	<p>Izdelek uporabljajte samo za predvideni namen.</p>	<p>A terméket csak a rendeltetésének megfelelően használja.</p>
<p>Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.</p>	<p>Use the product only for its intended purpose.</p>	<p>Utilisez le produit uniquement pour l'usage auquel il est destiné.</p>	<p>Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.</p>	<p>Gebruik het product alleen voor het beoogde doel.</p>	<p>Utilice el producto únicamente para el fin previsto.</p>	<p>Používejte výrobek pouze k určenému účelu.</p>	<p>Koristite proizvod samo za njegovu namjenu.</p>	<p>Izdelek uporabljajte samo za predvideni namen.</p>	<p>A terméket csak a rendeltetésének megfelelően használja.</p>
<p>Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.</p>	<p>Use the product only for its intended purpose.</p>	<p>Utilisez le produit uniquement pour l'usage auquel il est destiné.</p>	<p>Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.</p>	<p>Gebruik het product alleen voor het beoogde doel.</p>	<p>Utilice el producto únicamente para el fin previsto.</p>	<p>Používejte výrobek pouze k určenému účelu.</p>	<p>Koristite proizvod samo za njegovu namjenu.</p>	<p>Izdelek uporabljajte samo za predvideni namen.</p>	<p>A terméket csak a rendeltetésének megfelelően használja.</p>
<p>Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.</p>	<p>Use the product only for its intended purpose.</p>	<p>Utilisez le produit uniquement pour l'usage auquel il est destiné.</p>	<p>Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.</p>	<p>Gebruik het product alleen voor het beoogde doel.</p>	<p>Utilice el producto únicamente para el fin previsto.</p>	<p>Používejte výrobek pouze k určenému účelu.</p>	<p>Koristite proizvod samo za njegovu namjenu.</p>	<p>Izdelek uporabljajte samo za predvideni namen.</p>	<p>A terméket csak a rendeltetésének megfelelően használja.</p>
<p>Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.</p>	<p>Use the product only for its intended purpose.</p>	<p>Utilisez le produit uniquement pour l'usage auquel il est destiné.</p>	<p>Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.</p>	<p>Gebruik het product alleen voor het beoogde doel.</p>	<p>Utilice el producto únicamente para el fin previsto.</p>	<p>Používejte výrobek pouze k určenému účelu.</p>	<p>Koristite proizvod samo za njegovu namjenu.</p>	<p>Izdelek uporabljajte samo za predvideni namen.</p>	<p>A terméket csak a rendeltetésének megfelelően használja.</p>
<p>Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.</p>	<p>Use the product only for its intended purpose.</p>	<p>Utilisez le produit uniquement pour l'usage auquel il est destiné.</p>	<p>Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.</p>	<p>Gebruik het product alleen voor het beoogde doel.</p>	<p>Utilice el producto únicamente para el fin previsto.</p>	<p>Používejte výrobek pouze k určenému účelu.</p>	<p>Koristite proizvod samo za njegovu namjenu.</p>	<p>Izdelek uporabljajte samo za predvideni namen.</p>	<p>A terméket csak a rendeltetésének megfelelően használja.</p>
<p>Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.</p>	<p>Use the product only for its intended purpose.</p>	<p>Utilisez le produit uniquement pour l'usage auquel il est destiné.</p>	<p>Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.</p>	<p>Gebruik het product alleen voor het beoogde doel.</p>	<p>Utilice el producto únicamente para el fin previsto.</p>	<p>Používejte výrobek pouze k určenému účelu.</p>	<p>Koristite proizvod samo za njegovu namjenu.</p>	<p>Izdelek uporabljajte samo za predvideni namen.</p>	<p>A terméket csak a rendeltetésének megfelelően használja.</p>
<p>Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.</p>	<p>Use the product only for its intended purpose.</p>	<p>Utilisez le produit uniquement pour l'usage auquel il est destiné.</p>	<p>Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.</p>	<p>Gebruik het product alleen voor het beoogde doel.</p>	<p>Utilice el producto únicamente para el fin previsto.</p>	<p>Používejte výrobek pouze k určenému účelu.</p>	<p>Koristite proizvod samo za njegovu namjenu.</p>	<p>Izdelek uporabljajte samo za predvideni namen.</p>	<p>A terméket csak a rendeltetésének megfelelően használja.</p>
<p>Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.</p>	<p>Use the product only for its intended purpose.</p>	<p>Utilisez le produit uniquement pour l'usage auquel il est destiné.</p>	<p>Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.</p>	<p>Gebruik het product alleen voor het beoogde doel.</p>	<p>Utilice el producto únicamente para el fin previsto.</p>	<p>Používejte výrobek pouze k určenému účelu.</p>	<p>Koristite proizvod samo za njegovu namjenu.</p>	<p>Izdelek uporabljajte samo za predvideni namen.</p>	<p>A terméket csak a rendeltetésének megfelelően használja.</p>
<p>Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.</p>	<p>Use the product only for its intended purpose.</p>	<p>Utilisez le produit uniquement pour l'usage auquel il est destiné.</p>	<p>Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.</p>	<p>Gebruik het product alleen voor het beoogde doel.</p>	<p>Utilice el producto únicamente para el fin previsto.</p>	<p>Používejte výrobek pouze k určenému účelu.</p>	<p>Koristite proizvod samo za njegovu namjenu.</p>	<p>Izdelek uporabljajte samo za predvideni namen.</p>	<p>A terméket csak a rendeltetésének megfelelően használja.</p>











Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30742691									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.	Use the product only for its intended purpose.	Utilisez le produit uniquement pour l'usage auquel il est destiné.	Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.	Gebruik het product alleen voor het beoogde doel.	Utilice el producto únicamente para el fin previsto.	Používejte výrobek pouze k určenému účelu.	Koristite proizvod samo za njegovu namjenu.	Izdelek uporabljajte samo za predvideni namen.	A terméket csak a rendeltetésének megfelelően használja.
Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.	Use the product only for its intended purpose.	Utilisez le produit uniquement pour l'usage auquel il est destiné.	Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.	Gebruik het product alleen voor het beoogde doel.	Utilice el producto únicamente para el fin previsto.	Používejte výrobek pouze k určenému účelu.	Koristite proizvod samo za njegovu namjenu.	Izdelek uporabljajte samo za predvideni namen.	A terméket csak a rendeltetésének megfelelően használja.
Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.	Use the product only for its intended purpose.	Utilisez le produit uniquement pour l'usage auquel il est destiné.	Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.	Gebruik het product alleen voor het beoogde doel.	Utilice el producto únicamente para el fin previsto.	Používejte výrobek pouze k určenému účelu.	Koristite proizvod samo za njegovu namjenu.	Izdelek uporabljajte samo za predvideni namen.	A terméket csak a rendeltetésének megfelelően használja.